



Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych

*Z pasją łączymy ludzi.*

**Biuro we Wrocławiu:** ul. Mennicza 1, 50-057 Wrocław; tel. (71) 796 30 00

**Biura w Wałbrzychu:** ul. Beethovena 1-2, 58-300, Wałbrzych; tel./fax (74) 665 11 11

**Biura w Jeleniej Górze:** ul. Okrzei 10/ Jasna 11, 58-500 Jelenia Góra; tel. (75) 642 20 00

**e-mail:** [rcwip@rcwip.pl](mailto:rcwip@rcwip.pl), [www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw](https://www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw),  
**www.rcwip.pl**, [www.dolnoslaskie.ngo.pl](http://www.dolnoslaskie.ngo.pl), [www.wroclaw.ngo.pl](http://www.wroclaw.ngo.pl)

---

Wrocław, 05.09.2019 r.

## **ROZEZNANIE RYNKU 5/2019/RR/DP/RCWIP**

dla zamówień o wartości  
nie przekraczającej 50 000,00 netto PLN  
na realizację usługi szkolenia zawodowego z zakresu terapii ręki  
w ramach projektu „DOBRA PRACA – w dolnośląskich podmiotach ekonomii społecznej”,  
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu  
Społecznego

### **I. ZAMAWIAJĄCY**

Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych  
ul. Grabiszyńska 89  
53-503 Wrocław  
NIP: 8862541896

### **II. MIEJSCE PUBLIKACJI OGŁOSZENIA ZAMÓWIENIA**

1. Strona internetowa [www.rcwip.pl](http://www.rcwip.pl);
2. Wysyłka mailowa do trzech potencjalnych wykonawców.

### **III. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

Zgodnie z zasadą efektywnego zarządzania finansami określoną w Zasadach Finansowania Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Zamówienie stanowiące przedmiot niniejszego rozeznania jest współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

### **IV. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

Kompleksowe przygotowanie i przeprowadzenie szkolenia/kursu terapii ręki dla co najmniej jednego/jednej.





Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych

*Z pasją łączymy ludzi.*

**Biuro we Wrocławiu:** ul. Mennicza 1, 50-057 Wrocław; tel. (71) 796 30 00

**Biuro w Wałbrzychu:** ul. Beethovena 1-2, 58-300, Wałbrzych; tel./fax (74) 665 11 11

**Biura w Jeleniej Górze:** ul. Okrzei 10/ Jasna 11, 58-500 Jelenia Góra; tel. (75) 642 20 00

**e-mail:** [rcwip@rcwip.pl](mailto:rcwip@rcwip.pl), [www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw](http://www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw),  
[www.rcwip.pl](http://www.rcwip.pl), [www.dolnoslaskie.ngo.pl](http://www.dolnoslaskie.ngo.pl), [www.wroclaw.ngo.pl](http://www.wroclaw.ngo.pl)

## V. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU I SPOSOBU REALIZACJI ZAMÓWIENIA

W ramach zamówienia, którego okres realizacji wstępnie planowany jest między **10.09.2019 r. a 31.10.2019 r.**, we Wrocławiu, Wykonawca będzie zobowiązany do:

- 1. przeprowadzenia szkolenia dla co najmniej jednej osoby, zgodnie z odpowiednimi wymogami i normami.**
- 2. zagwarantowania każdemu Uczestnikowi/czce udziału w szkoleniu** (Kursant/ka może brać udział jako uczestnik/czka kursu otwartego organizowanego przez wykonawcę) **kursu terapii ręki w wymiarze min. 10 godzin szkoleniowych (po 45 minut).** Zamawiający wyklucza możliwość udziału Uczestnika w szkoleniu realizowanym poprzez narzędzia internetowe, tj. m.in. web-inary, platformy e-learningowe itd., wykluczając sytuację gdy tego typu formy są uzupełnieniem przyjętej przez Wykonawcę ścieżki szkoleniowe i nie wliczają się do ogólnego wymiaru godzin wskazanego powyżej;
- 3. udostępnienia Uczestnikowi sprzętu na czas trwania kursu i egzaminu, materiałów edukacyjnych** (koszt ewentualnego wynajmu i ubezpieczenia, jeśli konieczne, powinien być wliczony w cenę całościową podaną w formularzu ofertowym) w tym ćwiczeń, repozytoriów, materiałów multimedialnych i innych w trakcie świadczenia usługi, na zasadach przewidzianych dla innych uczestników szkoleń organizowanych przez wykonawcę;
- 4. dokumentowania przebiegu szkolenia oraz jego efektów.** W tym celu po zakończeniu szkolenia Wykonawca przekaże Zamawiającemu: listy obecności, kopie certyfikatów/dyplomów/zaświadczeń o ukończeniu kursu.
- 5. zapewnienia Uczestnikowi/czce certyfikatu ukończenia szkolenia zawierającego zakres szkolenia oraz liczbę godzin szkoleniowych;**
6. zapewnienia odpowiedniej bazy szkoleniowej zarówno pod kątem szkolenia teoretycznego i/lub praktycznego zgodnie z obowiązującymi wymogami w danym zakresie, tj. zgodne z obowiązującym programem nauczania i standardami.
7. stosowania przepisów BHP zgodnie z zobowiązującym prawem.

## VI. WARUNKI REALIZACJI ZAMÓWIENIA

O współpracę mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli prawo nakłada obowiązek posiadania tych uprawnień;
2. dysponują kadrą posiadającą niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i kadrowym zdolnym do wykonania zamówień;
3. podpiszą z Zamawiającym umowę dot. realizacji zamówienia.

## VII. TERMIN I SPOSÓB SKŁADANIA OFERT



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



DOLNY  
ŚLĄSK

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny





**Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych**

*Z pasją łączymy ludzi.*

**Biuro we Wrocławiu:** ul. Mennicza 1, 50-057 Wrocław; tel. (71) 796 30 00

**Biuro w Wałbrzychu:** ul. Beethovena 1-2, 58-300, Wałbrzych; tel./fax (74) 665 11 11

**Biura w Jeleniej Górze:** ul. Okrzei 10/ Jasna 11, 58-500 Jelenia Góra; tel. (75) 642 20 00

**e-mail:** [rcwip@rcwip.pl](mailto:rcwip@rcwip.pl), [www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw](https://www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw),  
[www.rcwip.pl](http://www.rcwip.pl), [www.dolnoslaskie.ngo.pl](http://www.dolnoslaskie.ngo.pl), [www.wroclaw.ngo.pl](http://www.wroclaw.ngo.pl)

---

Prosimy o **złożenie oferty na formularzu stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszego Rozesznania w terminie do 09.09.2019 do godz. 9:00** (decyduje data wpływu) **osobiście, pocztą lub drogą elektroniczną** (skan podpisanych dokumentów) na email: [aleksandra.rak@rcwip.pl](mailto:aleksandra.rak@rcwip.pl).

W przypadku przesłania oferty drogą pocztową koperta zawierająca ofertę powinna być zaadresowana na:

**Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych**  
**Biuro we Wrocławiu: ul. Mennicza 1, 50-057 Wrocław**  
**DOBRA PRACA – w dolnośląskich podmiotach ekonomii społecznej**

## **VIII. KONTAKT Z ZAMAWIAJĄCYM**

Osobą upoważnioną ze strony Zamawiającego do kontaktu z Wykonawcami jest Aleksandra Rak, [aleksandra.rak@rcwip.pl](mailto:aleksandra.rak@rcwip.pl), tel. 71 796 30 00.

## **IX. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO**

1 Zgodnie z art. 13 ust. 1 – 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej: „rozporządzenie 2016/679”) informujemy, że:

- Administratorem danych zbieranych i przetwarzanych w celu prowadzenia postępowania, zawarcia umowy oraz realizacji umowy jest Baza danych związanych z realizowaniem zadań Instytucji Zarządzającej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego w ramach RPO WD 2014-2020 - Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław;
- Dane osobowe mogą zostać ujawnione właściwym organom (w tym np. odpowiednim organom Unii Europejskiej, Najwyższej Izbie Kontroli, Krajowej Administracji Skarbowej) oraz podmiotom (w tym wykonawcom oraz każdemu kto jest zainteresowany zgodnie z zasadą jawności postępowania), upoważnionym zgodnie z obowiązującym prawem.
- Osobom, które w postępowaniu o udzieleniu zamówienia publicznego podały swoje dane osobowe przysługuje prawo dostępu do danych oraz ich sprostowania, a w odniesieniu do danych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit e rozporządzenia 2016/769 – prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych. Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do prowadzenia postępowania, zawarcia umowy oraz realizacji umowy.
- Osobom, które w postępowaniu podały swoje dane osobowe przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
- Dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit c rozporządzenia 2016/679 w zw. z przepisami Wytucznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014 – 2020, art. 6 ust. 1 lit. b rozporządzenia 2016/679 – w odniesieniu do danych osobowych osoby będącej stroną



---

umowy oraz art. 6 ust. 1 lit e rozporządzenia 2016/679 – w odniesieniu do pozostałych danych osobowych – w celu i zakresie niezbędnym do zawarcia i realizacji umowy.

➤ Okres przetwarzania danych jest zgodny z kategorią archiwalną dokumentacji postępowania i wynosi odpowiednio w przypadku zamówień współfinansowanych ze środków UE przez okres, o którym mowa w art. 125 ust. 4 lit. d) w zw. z art. 140 rozporządzenia nr 1303/2013.

➤ Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych - Baza danych związanych z realizowaniem zadań Instytucji Zarządzającej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego w ramach RPO WD 2014-2020, e-mail [inspektor@umwd.pl](mailto:inspektor@umwd.pl);

➤ Dane osobowe *nie będą podlegały* zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

2. W przypadku przekazywania zamawiającemu danych osobowych w sposób inny niż od osoby, której dane dotyczą, Wykonawca zobowiązany jest do podania osobie, której dane dotyczą informacji, o których mowa w art. 14 rozporządzenia 2016/679 zawierającej informacje wskazane poniżej: *Informacje i dane do kontaktów w sprawie danych osobowych*

Administrator Danych: jest Baza danych związanych z realizowaniem zadań Instytucji Zarządzającej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego w ramach RPO WD 2014-2020 - Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

Inspektor Ochrony Danych – e-mail: [inspektor@umwd.pl](mailto:inspektor@umwd.pl);

### **Informacje dotyczące przetwarzanych danych osobowych**

➤ Celem przetwarzania danych jest: prowadzenie postępowania, zawarcie umowy oraz realizacja umowy dotyczącej niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z zasadą konkurencyjności.

➤ Dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit c rozporządzenia 2016/679 w zw. z przepisami Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014 – 2020, oraz art. 6 ust. 1 lit e rozporządzenia 2016/679 – w odniesieniu do pozostałych danych osobowych - w celu i zakresie niezbędnym do zawarcia i realizacji umowy.

➤ Dane osobowe będą przetwarzane w przypadku zamówień współfinansowanych ze środków UE przez okres, o którym mowa w art. 125 ust. 4 lit. d) w zw. z art. 140 rozporządzenia nr 1303/2013,

➤ Źródło pochodzenia danych: Wykonawca, który przekazuje dane Zamawiającemu.

➤ Kategorie przetwarzanych danych: imię, nazwisko, wykształcenie, doświadczenie, email oraz numer telefonu.

➤ Podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia oraz realizacji umowy.

➤ Konsekwencją niepodania danych osobowych może być: odrzucenie oferty wykonawcy lub rozwiązanie umowy o udzielenie zamówienia publicznego.

#### *Odbiorcy danych osobowych*

➤ Dane osobowe mogą zostać przekazane do organizacji międzynarodowej, w tym do uprawnionych organów Unii Europejskiej.

---



Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych

*Z pasją łączymy ludzi.*

**Biuro we Wrocławiu:** ul. Mennicza 1, 50-057 Wrocław; tel. (71) 796 30 00

**Biura w Wałbrzychu:** ul. Beethovena 1-2, 58-300, Wałbrzych; tel./fax (74) 665 11 11

**Biura w Jeleniej Górze:** ul. Okrzei 10/ Jasna 11, 58-500 Jelenia Góra; tel. (75) 642 20 00

**e-mail:** [rcwip@rcwip.pl](mailto:rcwip@rcwip.pl), [www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw](https://www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw),  
**www.rcwip.pl**, [www.dolnoslaskie.ngo.pl](http://www.dolnoslaskie.ngo.pl), [www.wroclaw.ngo.pl](http://www.wroclaw.ngo.pl)

- 
- Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

### **Prawa osoby, której dane dotyczą**

Osobom, których dane osobowe zostały udostępnione na potrzeby postępowania o udzieleniu zamówienia publicznego oraz zawarcia i realizacji umowy przysługuje prawo dostępu do danych oraz ich sprostowania, a w odniesieniu do danych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit e/f rozporządzenia 2016/769 – prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych.

### **Informacje o zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu**

Dane osobowe *nie będą podlegały* zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

3 W przypadku, gdy wykonanie obowiązku, o którym mowa w art. 15 ust. 1 – 3 rozporządzenia 2016/679, wymagałoby niewspółmiernego wysiłku, Zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania daty lub nazwy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.







Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych

*Z pasją łączymy ludzi.*

**Biuro we Wrocławiu:** ul. Mennicza 1, 50-057 Wrocław; tel. (71) 796 30 00

**Biura w Wałbrzychu:** ul. Beethovena 1-2, 58-300, Wałbrzych; tel./fax (74) 665 11 11

**Biura w Jeleniej Górze:** ul. Okrzei 10/ Jasna 11, 58-500 Jelenia Góra; tel. (75) 642 20 00

**e-mail:** [rcwip@rcwip.pl](mailto:rcwip@rcwip.pl), [www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw](https://www.facebook.com/RCWIP.Wroclaw),  
[www.rcwip.pl](http://www.rcwip.pl), [www.dolnoslaskie.ngo.pl](http://www.dolnoslaskie.ngo.pl), [www.wroclaw.ngo.pl](http://www.wroclaw.ngo.pl)

Załącznik nr 1

## **FORMULARZ OFERTOWY**

.....  
(miejsowość, data)

.....  
.....  
.....  
.....  
(nazwa i adres Wykonawcy)

Odpowiadając na Rozznanie Rynku, dotyczące wyboru Wykonawcy usługi z zakresu **kompleksowego przygotowania i przeprowadzenia szkolenia/kursu terapii ręki dla jednego/jednej Uczestnika/czki Projektu**, w ramach projektu DOBRA PRACA – w dolnośląskich podmiotach ekonomii społecznej, realizowanego przez Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, **oferujemy realizację wskazanego zamówienia.**

Lp.		
1.	Całkowity koszt zamówienia brutto dla jednej osoby (wskazana cena uwzględnia koszt szkolenia, koszt związany z wydaniem świadectwa kwalifikacji, koszt ubezpieczenia na czas szkolenia i/lub egzaminu, przeprowadzenia egzaminu, inne)	
2.	Osoba uprawniona do kontaktu z zamawiającym (imię i nazwisko, numer kontaktowy, adres e-mail)	

.....  
(podpis Wykonawcy)

